



LEMBACH - MATTSTALL

Wàs gïbt's nejes ? Quoi de neuf ?



- Septembre 2014 -

Édito



Solidaires... C'est le qualificatif apparaissant dans notre slogan électoral en mars dernier. Il me semble essentiel que derrière ce mot et sa portée purement littérale, il y ait une attitude, une volonté, une conviction. La solidarité est la clé de réussite de nos projets futurs, comme elle s'avère indispensable au redressement de notre pays.

Le temps des vaches maigres est là qui risque de durer. Chacune et chacun d'entre nous peut participer à sa façon à la vie communale. Je vous y invite très cordialement.

Bonne rentrée pour ceux qui étaient sortis, bonne continuation pour ceux qui n'ont pas voulu ou pas pu arrêter cet été.

D'Nadür zajt uns, dàss nex ståndhàft isch uf unsre Walt : noch 'm e herrliche Friejhohr, e füler Summer. De Mansch esch wie d'Nadür : er kànn gut senn, àwer aa dejfelhàft. D' Beispieler vun Gaza, Irak, Ukraine bewiese denne Tàtb'stånd. Es wär àwer net gut d'Flint ins Karn ze schmisse. S'Prinzip Hoffnung muss widersch b'stehn.

Charles Schlosser

Des nouvelles des travaux



Salle polyvalente :

Les cloisons intérieures pour les sanitaires et douches sont posées. Les réseaux (électrique, eaux, chauffage) sont en place. Le carrelage devrait suivre dans

les semaines qui viennent. La partie basse des murs de la salle est en place. Le pignon nord vient d'être posé, avec un certain retard. Suivront maintenant les travaux de bardage et la pose des châssis de la menuiserie intérieure. Il sera sans doute difficile de respecter le calendrier prévu, c'est-à-dire une fin des travaux pour la fin de l'année. Mais tout sera mis en œuvre pour qu'il en soit ainsi.

Club-house :

Les entreprises ont tenu parole pour le timing. Les

bénévoles regroupés autour du président de l'association quant à eux n'ont pas chômé : travaux d'isolation, de carrelage, de peinture se sont succédé à un rythme soutenu si bien que le local a déjà pu être utilisé cet été. La pose du bar est prévue pour le mois de septembre. Il restera alors à réaliser les travaux extérieurs (peinture de la façade, aménagement extérieur). Le projet se monte aujourd'hui à 100 000 € HT. Rappelons que le conseil municipal avait validé deux lignes de crédit pour 2013 et 2014 de 50 000 € ttc. Nous dépassons donc cette somme. Toutefois nous avons pu mobiliser pour le moment 45 000€ de subvention et sommes en attente d'une troisième aide. Les engagements tenus seront donc respectés. Cette opération n'aurait pu se faire sans l'énorme mobilisation des membres du club, du comité mais aussi des personnes extérieures bénévoles. Que tous soient vivement remerciés.

Mattstall

2014 nous réserve un été atypique, avec des excès de sécheresse, de pluie, de chaleur, de fraîcheur. Par moment, le moral en prend un coup. Avoir de belles fleurs demande beaucoup plus d'attention et de soin que d'habitude. Pourtant je tiens à vous féliciter et à vous remercier pour votre participation.



La commune étant engagée dans la démarche zéro phyto, un audit a permis de lister ce que nous faisons de bien, et de définir les points à améliorer. Sans préjuger de la conclusion, je dirai « bon élève, peut mieux faire ». En partenariat avec le SDEA, nous prévoyons l'organisation d'une demi-journée visite et portes ouvertes, ainsi que l'inauguration de la station d'épuration, à l'automne.

En juillet, j'ai eu le plaisir de célébrer le mariage d'**Isabelle** et **Christophe LANG**. C'est à chaque fois un moment exceptionnel pour le village. Bon vent au jeune couple.

J'ai le plaisir d'annoncer la naissance de **Jayson**, fils de **Daphné LATT** et **Joé GOERICH**. Félicitations aux jeunes parents.

Une nouvelle porte confectionnée par **Alfred KNOBEL** habille l'église côté Est, et le portail du cimetière a été repeint. A ce titre, je voudrais souligner la participation financière d'un couple de paroissiens. Merci à eux.

La rentrée approche pour nos jeunes, je tiens à les encourager à poursuivre dans leur voie, et leur souhaiter bonne chance et beaucoup de réussite.

Charles Suss

Relevé du compteur d'eau



Votre compteur d'eau indique votre consommation d'eau en mètre cube ($1\text{m}^3 = 1000$ litres). L'index de votre compteur est composé des chiffres blancs sur fond noir. Le compteur d'eau est relevé une fois par an par l'agent communal afin de pouvoir procéder à la facturation de la consommation réelle.

Vous aviez la possibilité de relever vous-même votre consommation en remplissant le petit papier déposé dans votre boîte aux lettres par l'agent en cas d'absence lors de son passage et de le déposer ensuite à la Mairie.

Pour la deuxième année consécutive, vous pouvez anticiper le passage de l'agent et vous éviter le passage en Mairie, en renseignant le formulaire sur le site Internet de la commune et ceci **avant le 15 septembre 2014** sur <http://www.lembach.fr>

Merci d'avance pour votre collaboration !

Les nouveaux rythmes scolaires

Les nouveaux rythmes scolaires sont entrés en application depuis la rentrée de septembre 2014.

Dorénavant, les élèves de l'école primaire auront cours le mercredi matin, la semaine passant de 8 à **9 demi-journées** de classe.

Les nouveaux horaires sont indiqués ci-dessous :



	lundi – mardi – jeudi – vendredi	mercredi
matin	8h00 – 11h30	8h00 – 11h00
après-midi	13h30 – 15h15	

Horaires des activités pédagogiques complémentaires : **lundi 15h20 – 16h15**

Toutes les informations sont disponibles sur le site de l'école :

<http://www.lembach.fr/ecole>

Le périscolaire : "Les Schdumbele"

À la rentrée **Martine** et **Aurore** accueillent les enfants au périscolaire ouvert le lundi, mardi, jeudi et vendredi pendant les périodes scolaires.

De 11h30 à 13h30 les enfants sont pris en charge pour le repas et un temps de détente.

Après 15h15 et jusqu'à 18h30 un goûter et des activités intérieures et extérieures sont proposées aux enfants autour d'un thème central. Cette année ce sera la carte du monde.

Chaque soir décline ses propres priorités : **Je bouge !, C'est moi qui l'ai fait !, Comment ça fonctionne ? Et les autres là bas ?**



L'inscription au périscolaire est annuelle. Les dossiers sont à retirer en mairie jusqu'à la rentrée puis auprès de **Martine GIMBER**.

Les enfants peuvent venir de manière permanente, selon le planning de travail des parents ou occasionnellement, selon les activités qui les intéressent ou les besoins des parents, pour peu qu'ils soient inscrits.

Seule contrainte : déposer le planning de présence des enfants le vendredi pour la semaine suivante.

La facturation se fait tous les mois, par périodes (midi, soir ou journée entière) de présence. La CAF aide les parents des enfants de moins de 6 ans. Le tarif est fortement dégressif pour les fratries.

Si vous avez des questions n'hésitez pas à téléphoner à **Martine** au **06 42 86 05 12** ou à la contacter par courriel : perisco.lembach@sauer-pechelbronn.fr

Associations



Les associations sportives et culturelles font leur rentrée avec des horaires et des calendriers modifiés en fonction des disponibilités des intervenants et des locaux. Le gymnase n'était pas encore opérationnel, certaines associations doivent encore délocaliser leurs activités.

Pour avoir des renseignements précis concernant les activités et horaires proposés, le seul moyen reste le contact direct avec les responsables. Vous trouverez toutes les informations et coordonnées de contact dans l'annuaire des associations proposé par la communauté des communes Sauer-Pechelbronn soit sur le site de la Mairie (www.lembach.fr → vie locale → associations) soit sur le site de la Comcom (<http://www.sauer-pechelbronn.fr/>)

Mon œil au bout des doigts

La bibliothèque municipale vous propose de découvrir le monde de la malvoyance : laissez-vous guider et vous adapter en redécouvrant sans la vue l'usage des autres sens. Une malle contenant des livres, CD, DVD et des jeux, conçue en partenariat avec le vaisseau vous attend **jusqu'au 29 septembre** aux horaires habituels de la bibliothèque.

Des animations sont prévues le **17 et 24 septembre de 16h à 17h** pour les enfants à partir de 5 ans. Venez Nombreux !



150 ans de la Croix-Rouge française

150 ANS
À VOS CÔTÉS

croix-rouge française



En 1859, Henry Dunant découvre les champs de bataille de Solferino en Italie, les horreurs de la guerre, les blessés abandonnés à leur souffrance. Après avoir lui-même organisé les secours, il propose de créer les Sociétés de Secours Civiles susceptibles de se préparer en temps de paix, à venir en aide à tous les soldats blessés et malades sans distinction. La Croix-Rouge Française naît le 25 mai 1864 sous forme de la Société de Secours aux blessés Militaires (SSBM). Pendant les deux guerres mondiales, elle vient en aide à toutes les victimes aussi bien civiles que militaires. Après la guerre, elle s'oriente vers de nouvelles missions et professionnalise son action, elle devient un acteur majeur de secourisme et une référence pour les Pouvoirs

Publics dans ce domaine, en organisant à grande échelle des formations aux « gestes qui sauvent ».

Après 1973 et le premier choc pétrolier, elle lutte contre la misère et l'exclusion.

Depuis le 3ème millénaire, dans ce monde en pleine mutation, la Croix-Rouge s'est déplacée sur le terrain de l'action sociale, vers les personnes âgées ou isolées, les femmes seules ou avec des enfants ou encore les étudiants.

Sur le terrain, les bénévoles agissent aux côtés de toute personne en souffrance dans le respect des 7 principes : Humanité, Impartialité, Neutralité, Indépendance, Caractère Bénévole, Unité, Universalité.

En 2014, elle a 5 grands métiers : Urgence – Secourisme, Action Sociale, Santé et aide à l'autonomie, Formation, Action Internationale.



Pour fêter ces 150 ans, l'Unité locale de la Croix-Rouge Française organise un lâcher de ballons, le 14 septembre 2014 à 12 heures, place de la Mairie, à Lembach (150 ballons pour les 150 ans de la CRF)



Remise de prix



Summerlied
festival de la chanson trad'

Notre secrétaire de mairie, **Charles ATTALI**, dont on connaît le talent de poète s'est vu décerner récemment le **deuxième prix de poésie du concours du 10ème Summerlied d'Ohlungen**. Toutes nos félicitations !

État civil



Gabriel BLUM est né le 13 août à Haguenau. Félicitations à **Anne**, notre secrétaire-comptable et à **Mickaël**, ses heureux parents.

Catherine SCHMITT épousera le 13 septembre **Bruno BIERLING**. Nos meilleurs vœux à notre spécialiste de parterres de fleurs (et autres....) et à son époux !



D'Waschpritsch in de Choucrouterie !

D'Choucrouterie vum Roger Siffer hât e Händvoll Theatergruppe üsgewählt fer e Widmung à de **Germain MULLER**. De **Stéphane JOST un sinni Bänd** senn debi un prowe schun e pàar Wuche zwei Steckle vum Germain. Ufg'f'iehrt wàre se àm **12. Oktober in Strossburri in de Choucrouterie**.

Liewi Waschpritschwiewer un – Manner ! Mir sin stolz uf Eich. Màche so wifersch un mir frajje uns jetzt schun uf d' nàgscht Saison. Lon Eich àwer net zü àrich vun de Steckelburjer verfiehre !



Pour les séniors

L'EQUILIBRE



OU EN ETES-VOUS??

L'association Alsace Eureka Équilibre propose un atelier Équilibre pour le bien être des Séniors en partenariat avec la MSA et la commune de Lembach. Il s'agit avant tout d'un outil de prévention pour EVITER les chutes car celles ci peuvent avoir des conséquences graves.

Ces ateliers ont pour but de vous apprendre à travailler l'équilibre, à bouger en sécurité, à renforcer l'agilité et la force musculaire. Ils augmentent la confiance en soi, améliorent l'aisance corporelle et favorisent les relations sociales. Ces ateliers s'adressent avant tout aux séniors mais également à toute personne qui se sentirait concernée.

Ces ateliers débutent par une conférence-débat, animée par un médecin :

« **La fonction d'équilibre et les troubles liés au vieillissement** »
le **Jeuudi 18 septembre 2014 à 14 heures à la Mairie de Lembach**

N'hésitez pas à venir pour vous en faire une idée et si vous êtes intéressé, inscrivez vous au cycle des 10 séances qui auront lieu le **jeudi à partir du 09 octobre 2014** à la Mairie.

Parlez en autour de vous et venez nombreux.

Agenda

SEPTEMBRE 2014

Samedi 6	Bal de la Kirwe	Pompiers	Place de la Mairie
Dimanche 7	Défilé de la Kirwe et après-midi festive	Fanfare	Place de la Mairie
Dimanche 14	Lâcher de Ballons pour les 150 ans de la Croix-Rouge	Croix-Rouge	Mairie
Jeudi 18	Conférence-débat : "Les fonctions d'équilibre"	Alsace Eureka Équilibre	Mairie (14h)

OCTOBRE 2014

Jeudi 2	Don du sang	ACLLE	Mairie
Dimanche 5	Fête de la Paroisse Protestante	Paroisse	Mairie
Dimanche 12	D'Waschpirtsch Theater à la Choucrouterie	Théâtre	Strasbourg
Dimanche 12	Marché du terroir	Troubadours du Gimbelhof	Gimbelhof
Du 12 au 19	Exposition de peintures	ACLLE	Mairie
Mercredi 22	Réunion "Amélioration de l'habitat"	Conseil général	Mairie
Samedi 25	Théâtre : "Les nuits de Fastov" d'André Weckmann	ACLLE	Mairie

NOVEMBRE 2014

Dimanche 9	Fête de la Paroisse Catholique	Paroisse	Mairie
Lundi 10	Fête de la Saint Martin	École maternelle	École
Samedi 22	Veillée de l'Avent	Paroisse protestante	Mairie
Dimanche 30	Fête de Noël	EHPAD "Paul Bertololy"	EHPAD

DÉCEMBRE 2014

Jeudi 4	Les 10 ans de l'EHPAD	EHPAD "Paul Bertololy"	EHPAD
Samedi 6	Marché de Noël	École élémentaire	Mairie
Dimanche 7	Concert	Clefs de scène	Église catholique
Dimanche 14	Fête de Noël des Séniors à la Mairie	Commune	Mairie
Mardi 23	Fête de Noël du Flecken	ACLLE	Flecken
Lundi 29	Don du sang	ACLLE	Mairie

Lembach, Au fil du temps



Charles SCHLOSSER publiera cet automne un livre intitulé "**Lembach, Au fil du temps**".

L'auteur aborde l'histoire du village au travers de cinq grands chapitres : Traces anciennes - Le bourg et son territoire - Forêts et eaux - Témoins du patrimoine bâti - Le patrimoine vivant.

Richement illustré, documenté par de nombreuses archives, l'ouvrage se propose de vous faire découvrir ou mieux connaître notre commune.

La souscription est ouverte jusqu'au **30 septembre**.

Prix de souscription : **25€**. Bulletin disponible en Mairie et à l'Office de Tourisme

Le prix de vente après la souscription sera de 29 €.

Nouvelles de notre jumelage



Une délégation de la commune avait fait le déplacement à Droux en mai 2013 et les deux communes avaient commémoré ensemble le 8 mai 1945. D'un commun accord avec le nouveau maire, **Madeleine SAILLARD**, qui connaît bien notre commune, nous aurons la joie d'accueillir nos amis limousins avec la célèbre banda **autour du 8 mai 2015**. De belles retrouvailles en perspective.

Les personnes désirant accueillir un hôte ou une famille de Droux peuvent dès à présent se manifester à la mairie.



Une aventure africaine



Théo RIEHL, un jeune de la Commune scolarisé au Séminaire de jeunes de Walbourg, vient de rentrer de 5 semaines au **Burkina Faso**.

Dans le cadre du projet humanitaire du séminaire, il a enseigné le français et l'anglais à de jeunes lycéens burkinabés et a animé un centre aéré qui a accueilli jusqu'à 460 enfants dans le village de **Imasgo**.

Grâce à ce séjour, Théo et ses camarades de voyage ont vécu une expérience humaine très riche.